

Выданье пасьля канфіекаты.

Год II.

Красавік

№ 5 (15).

Шлях Моладзі

... „Падымайся з нізін, сакаліна сям'я
Над крыжамі бацькоў, над курганамі!
Занімай, Беларусь маладая мая,
Свой пачэсны пасад між славянамі“.

ЯНКА КУПАЛА.



ВІЛЬНЯ, 1930 г.

Беларуская Друкарня Ім. Францішка Скарыны — Вільня, Завальная вул. № 6

ЗЪМЕСТ № 4.

1. На Вялікдзень — Я. Н., 2. Хрыстос Ускрос — Марвіч, 3. Святкаванье ў Вільні 12-х ўгодкаў Абвешчаньня Незалежнасці Беларусі — (З.) 4. Франціш Багушэвіч — Я. Н., 5. Крыху з нашай гісторыі — М. Пецюкевіч, 6. Куток для спорту — Ул. Казлоўшчык, 7. Беларусь устань — Ул. Казлоўшчык, 8. На родны палетак — В. Б., 9. Першая пралесачка — Я. Б., 10. Лісты, 11. Хроніка, 12. Усячына, 13. Наша пошта.
-

„Шлях Моладзі“

МЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ

Цана асобнага нумару 30 гр.

Падпіска месячна	35 гр.
, на паўгода	2 зл.
, на год	4 зл

Заграніцу ўдвяя даражэй.

Цана абвестак:

Цэлая старонка	40 зл.
Паўтаронкі	20 зл.
Адна чацвертая старонкі . . .	10 зл.

Абвесткі зъмяшчаюцца толькі на
вокладцы.

Адрес Рэдакцыі: Вільня, Завальная № 6 — 10. (Wilno
Zawalna 6 — 10).

Рэдакцыя адчынена ад гадз. 9 да 3-яй папаўдні.

Шлях Моладзі

МЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Год II.

Вільня, — Красавік 1930 г.

№ 5 (15).

Усім нашым Паважаным Падпісчыкам, Супрацоўнікам, Прыхільнікам і Чытачом жадаем вясёлых Вялікодных сьвят!

НА ВЯЛІКДЗЕНЬ.

Найбогатым і найурачысцейшим съвятам у нас на Беларусі ёсьць Вялікдзень. Сам ужо назоў іавора аб яю вялічыні.

I сапраўды, съвята Вялікдзень іэта Вялікі Святы Дзенъ — Дзенъ зъмертвыхустанъня Хрыста — Боя, якоа, як ведаём, злыя людзі ўкрывжавалі за Яю съвяту справядлівую навуку. Па съмерці-ж на ват паставілі страж калія іробу Яю.

Вось-ж а іэта съвята, съвята перамоіі Хрыста — Справядлівасці, Красы і Дабра прыпадае ў нас заўсёды вясной у найпрыгажэйши час жыцьця нашага і дзеля іэтага слушна называюць яю съвятам вясны-жыцьця і пфаци, бо ад іэтай бадай пафы распачынаецца ў нас самая іалоўная польная работа.

У іэты Дзенъ, калі ілянем мы на наш беларускі народ, дык убачым на яю твары нязвычайнную радасць. На першы дзенъ съвята на вёсцы нашай үчным фэхам плывець съвятыя песні беларускай моладзі на хвалу і чэсьць Справядлівасці.

Мы беларускія юнакі, бачачы і адчуваючы іэтую вялікую радасць Вялікага Свята перамоіі Справядлівасці, мусім узяць яю пад увагу. Факт-ж а іэтага съвята іавора нам аб тым, што Прафада і Справядлівасць фаней ці пазнней заўсёды ператожа зло і няюднасць.

Ня трэба хіба сяючыня пісаць і іаварыць, бо і вельмі цяжка, аб тым, што робіцца на землях Беларусі, бо кожды з нас добра іэта адчувае, а моладзь перадусім.

Дзеля іэтага мы павінны ўваражыцца ў цярпі-

васьцъ, узладавацъ сябе добра, здабыцъ моцнаіа духа, сілу і стацъ яшчэ з большай заўсятасцю да баражы бы за належныя нам правы, за волю, фоўнасьцъ і сва- боду, ідучы дароіай справядлівасці і праўды.

Калі-ж мы іэтак паступаць будзем, — напэў- на прыдзе час, калі съвята Вялікадня будзем съвят- каваць з падвойнай урачыстасцю і радасцю. І што песьня съвятая на чэсць Божай Праўды, Дабра і Справядлівасці з нашых маладых беларускіх ірудзей у роднай мове, яшчэ гучнейшым фэкат адаб'еца ўрэшце па ўсей ужо Вольнай Беларусі!

Я. Н.

ХРЫСТОС УСКРОС!

Хрыстос ускрос, Хрыстос ускрос!
На цэлы съвет гудзе так звон.

Надзею нам ў душу прынёс,
Стаптаўшы зло на векі Ён.

Хрыстос ускрос, хоць жыў, як Бог—
Навука так Яго рагэ.—
На съвеце цыму разссеяў — змог
І праўда ўсім людзям цячэ.

Хрыстос ускрос для нас — людзей,
Каб даць нам знак, што сам Ён—Бог,
Што любіць нас — сваіх дзяцей,
Падняўшы ўсіх з пад цемры ног.

Хрыстос ускрос, за волю ўсіх,
Каб зьдзек людзей прапаў на век,
Каб кожны на'т і з тых „малых“
Зрабіўся-б роўны чалавек.

Для нас Ён так-жа уваскрос,
Каб мы таксама аджылі.
Свабоду Ён і нам прынёс,
Каб вольным людам мы былі.

Хрыстос ускрос — гудуць званы,
А рэха хвалямі плыве,
І радасць ўсім нясуць яны,
Што праўда Божая жыве.

А ў звоне тым я чую тон:
„Чаму Крывіч яшчэ ня ўскрос?
У яго краю чуецца стогн
І мора там плыве ад сълёз.“

О Божа наш, збудзі Ты нас,
Ускрасі Ты край стаптаны той,
Дзе вораг злы знайшоў папас
І мучыць ўсьцяж нядоляй злой.

Марвіч.

Святкаваньне у Вільні 12-х угодкаў абвешчаньня незалежнасьці Беларусі.

Святкаваньне 12-х угодкаў Абвешчаньня Незалежнасьці Беларусі ў гэтым годзе ў Вільні адбылося вельмі ўрачыста. Беларускі Нацыянальны Камітэт, як інстытуцыя аб'еднываючая ў сабе ўсе беларускія аргарызацыі, ўзяў на сябе кіраўніцтва святкаваньня гэтай беларускай народнай урачыстасці.

Святкаваньне 12-х угодкаў Абвешчаньня Незалежнасьці Беларусі ў Вільні ўшанавалі сваёй прысутнасцю прадстаўнікі паважаных нашых суседзяў Украінцаў у асобах старшыні ўкраінскай парлямэнтарнай рэпрэзэнтацыі ў Польшчы др. Д. Левіцкага, віц-маршалка Сойму В. Загайкевіча, паслоў айца пралата Куніцкага, Д. Палііва і С. Кузыка, якія прыехалі ў Вільню 25 сакавіка раніцай. На станцыі паважаных гасцей спаткалі сябры прэзыдыуму Беларускага Нацыянальнага Камітэту, прадстаўнікі Беларускага пасольскага Клубу, беларускай Студэнскай моладзі і прадстаўнікі моладзі згуртаванаў каля нашае часопіса.

Згодна з праграмай святкаваньня а гадз. 10-ай раніцы ў касьцеле съв. Мікалая кс. А. Станкевіч у асысьце ксяндзоў беларусаў адправіў урачыстую Імшу, у часе якой касьцельны беларускі хор пяяў і пабеларуску і палаціне рэлігійныя песні. Пасля Імши кс. др. Я. Рэшаць у прыгожых словах сказаў пабеларуску адпаведнае да ўрачыстасці казаньне. Касьцёл у часе набажэнства быў бітком напоўнены людзьмі, сярод якіх былі прадстаўнікі ўкраінскага і літоўскага народу.

А гадз. 11 у Пятніцкай царкве адправіў малебен і сказаў казаньне пабеларуску, адпаведнае да ўрачыстасці 12-х угодкаў, съвяшч. А. Коўш. У маленькой гэтай царкоўцы народ на мог зъмясьціца і дзеля гэтага ўвесь час малебену многа людзей стаяла каля царквы.

А 12 гадз. у царкве съв. Мікалая адправіў малебен і скозаў таксама пабеларуску казаньне съвяшч. Кушнёў.

А 1-й гадз. у Біленской Беларускай Гімназіі была наладжана святоточная акадэмія для вучняў гэтае гімназіі.

А гадз. 6 вечарам у салі Ганцлёва-Прамысловага Клюбу была наладжана ўрачыстая акадэмія.

У хуткім часе вялізарная саля была поўная людзей, сярод якіх былі прыехаўшыя прадстаўнікі ўкраінцаў, ліцьвіноў у асобах кс. праф. П. Краўляліса і старшыні Тымча-

совага Літоўскага К-ту К. Сташыса, палякаў дэмакратаў і сацыялістаў, жыдоў і расейцаў.

На эстрадзе віднела „Пагоня“ ў дэкарацыі беларускіх нацыянальных бела-чырвона-белых штандараў і патрэтаў Янкі Купалы і Якуба Коласа.

Акадэмію адчыніў старшыня Бел. Нацыянальнага Ка-мітэту сэнатар В. Багдановіч, на прапазыцыю якога пры-сутныя на салі ўшанавалі памяць памёршых змагароў за беларускую незалежнасць устанынем.

Пасля гэтага кс. В. Гадлеўскі вельмі ўдала прачытаў рэфэрат з гісторыі змаганьня беларусаў за незалежнасць п. н. „Развіцьцё беларускае незалежніцкае думкі ад аўта-номіі да незалежнасці“.

Па рэфэрэнце выступіў з прывітаньнем ад Украінскага Народу старшыня ўкраінскай парлямэнтарнай рэпрэзэнта-цыі пасол др. Д. Левіцкі, які заявіў, што ўкраінскі народ заўсёды быў і будзе на старане народу беларускага.

Вітаючы-ж гр. Сташыс, старшыня Тым. Літоўскага К-ту, ад літоўцаў палітоўску, выразіў салідарнасць народу літоўс-кага з народам беларускім, закончыўшы сваю прамову па-беларуску: „Няхай жыве Беларуская Рэспубліка“.

Ад жыдоўскага грамадзянства выступаў з прывітань-нем пажыдоўску др. Выгодзкі, закончываючы прамову пабе-ларуску: „Няхай жыве вольная Беларусь“.

Ад расейскага грамадзянства вітаў старшыня „Русска-го Общества“ ў Вільні адвакат Крэсьянаў, які закончыў сваю прамову: „Няхай жыве вялікі беларускі народ“.

Далей студэнт украінец Сагайко, старшыня Украінска-га Студэнскага Кружка ў Вільні, прамаўляючы ад украінс-кае моладзі, выскажаў шчырую і моцную сувязь паміж украінскай і беларускай моладз'ю ў агульных мэтах украінс-кага і беларускага народу і закончыў словамі: „Няхай жы-ве беларуская дзяржава“.

Старшыня Літоўскага Студэнскага Саюзу студэнт Юш-кевіч у прывітальнай сваёй прамове палітоўску ад літоўс-кае моладзі заклікаў да супольнае працы і кончыў сваю прамову наступнымі словамі: „Няхай жыве беларуска-літоўс-кае брацтва“.

Пасля гэтага былі прачытаныя прывітальныя тэлегра-мы з заграніцы і з kraю. Паміж іншымі ад праф. др. Янкі Тарасевіча з Ню-Ёрку з Амэрыкі і кс. Віктара Шутовіча таксама з Амэрыкі.

Канцэртную часць выканала хор пад кірауніцтвам гр. Мацьвійца, які вельмі прыгожа прапаяў некалькі беларус-кіх народных песень. Студэнт Я. Малецкі вельмі ўда-ла прадэкламаваў верш А. Бартуля, пасъвячаны ўгодкам Абвешчаныя Незалежнасці Беларусі — „Завіхрылася буй-на мяцеліца“.

Акадэмія закончана была адпяняньнем беларускага гымну „Ад векаў мы спалі“.

26 сакавіка с. г. Паважаныя госьці і прадстаўнікі Украінскага Народу старшыня ўкраін. парл. рэпр. др. Д. Левіцкі, віцэ-маршалак Сойму В. Загайкевіч, айцец пралат пасол Куніцкі, пасол Д. Палій і пасол С. Кузык а гадз. 11 выехалі ў Варшаву. На станцыі праводзі Паважаных Гасцей беларускія паслы і прадстаўнікі беларускай моладзі.

Як бачым, съяткаваньне 12-х угодкаў Абвешчаныя Незалежнасці Беларусі выразна паказвае, хто наш прыяцель, з кім мы павінны і як супольна працаўца, па якім шляху ідучу можам мы дабіцца да спаўнення вялікіх заданьняў — да зыдзейсьнення ідэалу Незалежнасці Беларусі.

Сяньня нам, беларускай моладзі, зразумеўшы слова высказаныя на съяткаваньні праз нашых прыяцеляў Украінцаў і Літвіноў трэба старацца далей і мацней заціскаць вузлы прыязыні з украінскай і літоўскай моладз'ю. Тоё-ж, што ёсьць сяньня ўкраінскае і літоўскае павінна нам быць таксама дарагім, як беларускае і калі клічам: „няхай жыве Вольная Беларусь“, дык клічма разам: „няхай жыве Вольная Украіна і вольная Літва“....

(3.)

Франціш Багушэвіч.

МАЦЕЙ БУРАЧОК — СЫМОН РЭЎКА З ПАД БАРЫСАВА.
(УЗО ЯЎЮДКІСЬЛІРЦІ ЯЮНАЙ: 15.IV.1900—15.IV.1930г.)

Ад часу злучэнья нашага Краю ў 1569 г. з Польшчай' праводзілася сыштэматычная полёнізацыя беларусаў і Беларусі. Дайшло ўрэшце да таго, што ў 1696 г. ужо спалячая беларуская разам з польскай шляхта пастанаўляе замяніць беларускую мову ў урадах на польскую.

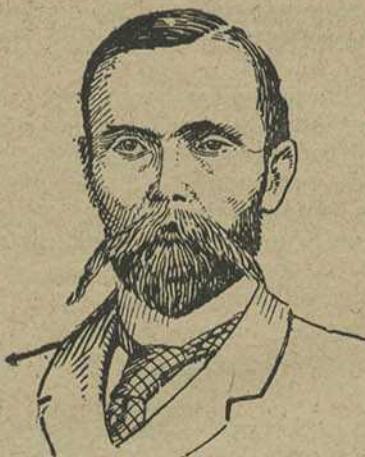
Благое-ж кіраваньне дзяржавай даводзіць Польшчу да таго, што ў канцы XVIII ст. дзеляць яе на тры часыці суседнія дзяржавы: Расея, Нямеччына і Аўстрыя. Беларусь-жа дастаецца пад панаванье Расеі.

Гэта было для нас ішчэ большым бічом. Вялізарная сіла Маскоўшчыны пачала русыфікаваць беларусаў. Вось-жа ўсё тое беларускае, што асталося ад полёнізацыі, праудсім у цэрквах праваслаўных, уніяцкіх і каталіцкіх, бязьлітасна глумілі расейцы.

Здавалася, што ўжо будзе па ўсім. Беларусы загінуць. Аднак не! Дух народны беларускі жыву далей.

У 1840 г. у глухіх Кушлянах ў Ашмяншчыне прыходзе на съвет Франціш Багушэвіч, які здабыўшы вышэйшую асьвету (быў адвакатам), зразумеў крыўду, якая дзеіцца беларускаму народу і пазнаў праўду. Гэтай праўдай і ведай пачаў ён дзяліцца з другімі.

Франціш Багушэвіч пісаў і выдаваў вершы. Выдаў ён іх у двух зборніках: адзін з іх назваў „Дудка беларуская“ і падпісаў выдуманым прозывішчам: „Мацей Бурачок, а другі назваў: „Смык беларускі“, падпісаўшы так-жа прозывішчам выдуманым: Сымон Рэўка з пад Барысава. Ходзяць чут-



Франціш Багушэвіч.

кі, што пісаў ён вершаў беларускіх больш, аднак гэта нясьцверджана і калі яны дзе ёсьць, дык толькі ў рукапісах.

Ня менш, як самыя творы, — аб працы і поглядах Ф. Багушэвіча съведчаць прадмовы, каторыя ён даваў да зборнікаў. У прадмове да „Дудкі Беларускай“ між іншым Ф. Багушэвіч піша:

„Браццы мілыя, дзеці Зямлі — Маткі мае! Вам ахвяруючы працу сваю, мушу з вамі пагаварыць трохі аб нашай долі-нядолі, аб нашай бацькавай спрадвечнай мове, каторую мы самі, дый не адны мы, а ўсе людзі цёмныя „мужыцкай“ завуць, а завеца цяна беларускай. Я сам калісь думаў, што мова наша — мужыцкая мова і толькі таго! Але, паздароў Божа добрых людзоў, як навучылі мяне чытаць-пісаць, з тae пары я шмат гдзе быў, шмат чаго відзеў і чытаў: і прака-наўся, што мова нашая ёсьць такая-ж людзкая і панская, як і французская, альбо нямецкая, альбо і іншая якая. Чы-

таў я ці мала старых папераў па дзьвесце, па трыста год таму пісаных у нашай зямлі і пісаных вялікімі панамі, а нашай мовай чысьцюсенькай, якбы вось цяпер пісалася. Увідзеўшы гэта, я часта думаў: „Божа-ж мой, Божа! што-ж мы за такія бяздольныя? — [якаясь маленъкая Баўгарыя — сажменъку таго народу, Харваты, Чэхі, Маларусы (г. знача Украінцы — Рэд.) і іншыя пабратымцы нашыя і розныя чужы зброд, Жыды маюць пасвойму пісаныя і друкаваныя кніжачкі і газэты, і набожныя і съмешныя, і сълезнныя і гісторыйкі і баячкі; і дзеткі іх чытаюць так, як і гавораць, а ў нас як-бы захацеў цыдулку, ці да бацькі лісток напісаць пасвойму, дык можа-б і ў сваёй вёсцы людзі сказалі, што „піша пемужыцку“ і як дурня абсьмяялі-б! А можа і запрауды наша мова такая, што ёю нічога добра га-ні сказаць, ні напісаць ня можна? Ой не! Наша мова для нас съятая, бо яна нам ад Бога даная, як і іншым добрым людзом і гаворым-жа мы ёю шмат і добра, але так ужо мы самі пусьцілі яе на зъдзек, не раўнуючы, як і паны вялікія ахватней гавораць пафранцуску, як пасвойму“.

Пад канец гэтае прадмовы Фр. Багушэвіч, Бацька беларускага адраджэнскага руху, сказаў моцныя і гарачыя слова: „**Не пакідайце мовы нашай беларускай, каб ня ўмерлі!**“!

Падобныя-ж матывы знаходзім мы і ў прадмове Ф. Багушэвіча да „Смыка беларускага“.

Як у „Дудцы“, так і ў „Смыку“ Ф. Багушэвіч апрача беларускіх ідэяў нацыянальных, народніцкіх, праводзе так-же ідэі соцыяльныя, красамоўна і рэальна малюючы цяжкое соцыяльнае палажэннне нашага сялянства і тыя зъдзекі, якія яно зносіла ад паноў і царскіх маскоўскіх уладаў.

Сягоныня ў 30-я ўгодкі съмерці Бацькі нашае адраджэнскае беларускае працы, беларуская моладзь павінна паважна застанавіца над Яго вялікімі славамі, над Яго думкамі і імкненіямі. Зважма на тое, што шмат яшчэ ў нас ёсьць цяпер такіх, каторыя забываюць сваю родную беларускую мову, чураюцца яе, што нашыя малодшыя браты і сёстры вучачца ў школе ў чужой нязнанай мове, дзе калечачь души свае маладыя, што ў царкве і ў касьцеле пануе мова чужая, памятаймо ўрэшце, што селянін наш церпіць вялікую соцыяльную нядолю... А раскрыў нам гэтыя раны і даў лекі на іх наш Вялікі Ф. Багушэвіч.

Дык Браты маладыя! Каму дарагая доля беларускага народу і Беларусі, каму мілы бацька, маці, хто хоча добра для сябе — ушануйма съветлую памяць нашага Бацькі Франціша Багушэвіча і верна споўнім Яго тэстамэнт: „**Не пакідайце мовы нашай беларускай, каб ня ўмерлі!**... „**Каб я панам ніколі ня быў,... Сваё дзела, як трапіба любіў**“...

Я. Н.

Крыху з нашай гісторыі.

(Глядзі № 3 „Шляху Моладзі.“)

Разъмшчэнъне крывіцкага племя і грамадзкі лад.

Трэба зазначыць, што старадаўных вестак аб Усходніх Славянах маем вельмі мала, разумееца вестак, запісаных летапісцамі. Аб Паўдзённых Славянах вестак ёсьць больш, бо яны жылі бліжэй да тагачаснага цывілізаванага съвету. Аднак, ня гледзячы на гэта, съмела можна цьвердзіць з даволі пэўнай дакладнасцю аб разъмшчэнъне старадаўнага крывіцкага племя, аб яго тагачаснай рэлігіі, грамадзкім ладзе, абычаях і г. д., бо аб гэтым съведчаць старадаўныя памятнікі: археалёгія, лінгвістыка—мовазнаўства і інш.

Успамінаў я ўжо ў папярэднім нумары „Ш. М.“, што Славяне пры разъмшчэнъне займалі сабе аселішчы пераважна на ўзбярэжжах рак і вазёраў, бо галоўным іх заняткам і промыслам было: промысл лясны, паляўніцтва, пчаларства, рыбалоўства і гадоўля сакц!ны. Спачатку Славяне земляробства ня зналі, дый ня было патрэбы гэтым займацца, бо багатая прырода краю і так здаваляла іхныя патрэбы пражыцца і дзе я гэтага не ахвотна рассяляліся на палёх.

Беларускі народ стварыўся з старадаўнага племя — Крывічоў, з якога пазней паўсталі дзіве галіны крывіцкага племя — гэта Дрыгічы і Радзімічы. Гэтыя дзіве галіны крывіцкага племя былі малымі і слабымі, так што па іх у гісторыі мала засталося съледу. Затое найгалаўнейшую ролю ў гісторыі ня толькі Беларусі, але ўсіх Усход. Славянаў адыграла старое племя — Крывічы.

Пры разъмшчэнъне славянскіх плямёнаў, крывіцкае племя рассялілася: на вярхоўі Заход. Дзівіны, Дняпра, Волгі і Волхавы.

Найдаўнейшым аселішчам Крывічоў быў Ізборск, далей пасуваючыся на Заход залажылі яны Палацак на Дзівіне і ўрэшце аж на Паўд.-Захадзе над ракой Бугам залажылі Драгічын. Калі Крывічы на сваіх аселішчах умацаваліся і размножыліся, пачалі тварыць провінцыянальныя цэнтры, як быццам дзяліліца і разыходзіцца. Ужо ў пачатку IX ст. Крывічы займалі наступныя месцы, дзе тварылі новыя цэнтры — гарады: на ўсім парэччы ракі Прыпяці: Тураў і Драгічын, верхнє і сярэднє парэчча Дзівіны з гор. Усьвятам і Палацкам, вярхоўе Волгі, верхнє і сярэднє парэчча Дняпра з гор. Смаленскам і Любечам, парэччы Волхава і Вялікай з гор. Ноўгарадам і Псковам.

Гэтак расшираўшамуся ў ва-ўсе бакі крывіцкаму племю не хапала ўжо ўзбярэжжаў рак і вазёраў, дзеля чаго

былі яны змушаны расселяцца там, дзе было месца. Такім чынам Крывічы мусілі сяліцца на балотах (дрыгве), на палёх, у лясох і на горках. І вось па месцы размяшчэнья ім даваліся назовы. Прыкл. тых Крывічоў, каторыя пасяліліся на Палесьсі (на балотах, дрыгве), назвалі Дрыговітамі ці Дрыгавічамі. Тых, каторыя пасяліліся ў лясох на Бярэзіне і Дняпры, называлі Дрэўлянамі. Іншыя атрымалі назовы ад гарадоў, прыкл. Смаленцы, Палаchanе і Наўгародцы. Дзьве з галінаў крывіцкага племя былі сарганізаваныя, як быццам у дзяржаву, праз старшын Радзіма і Вяткі; вось гэтая галіна і атрымалі назовы ад імя сваіх старшын: Радзімічы і Вяцічы.

Што Крывіцкае племя ў даўнейшыя часы было ў тых межах расселіўшыся, на гэта няма абсалютна ніякага сумніву, бо найвыразней съведчыць аб гэтым адзінства крывіцкай мовы на гэтих тэрыторыях. Хоць некаторыя з даўнейших крывіцкіх аселішчаў цяпер зусім зрусыфікаваныя і лічацца за цалком маскоўскія, аднак у іхнай мове і топографічных назовах і сягоньня сустракаем асаблівасці крывіцкай мовы за выняткам Ноўгарада, Пскова і Любеча.

П. Н. Батюшковъ, „Бѣларуссія і Літва. Історическая судьбы Сѣверо-Западного Края“) кажа, што Крывічы апрача ўспомненых тэрыторый займалі яшчэ абшары на паўднёвым заходзе на рацэ Дзвіне аж да Дынабургу (па стараму Неўгін) і далей пасовываліся на паўдн. заход на ніжнє цячэньне ракі Вяльлі і Нёмана, мяшаючыся з Літоўскімі плямёнамі.

Трэба зазначыць, што Крывічы, як кожуць вучоныя, пасуваліся, расселяючыся ў ва-ўсе бакі. Як далёка расселіліся Крывічы на поўдзень — аб гэтым пацьвярджаюць археолёгічныя раскопы В. Шукевіча — („Poszukiwanie archeologiczne w pow. Lidzkim, gubernia Wil. Kraków 1914.“), Акадэмік Шахматовъ („Къ вопросу объ образованіи Русского Народа“) кажа, што Крывічы раней ад іншых усходня-славянскіх плямён па Дняпру і Бярэзіне рухнулі далёка на Поўнач аж да возера Ільменя, за імі пашлі Крывічы Полацкія і Смаленскія. Вось гэтакім чынам Крывічы, скалянізаваўшы адну тэрыторыю, займалі другую, трэцяю і г. д.

Грамадзкі лад старацаўных Славянаў.

Першапачатны грамадзкі лад Славянаў быў патрыархальны, г. зн. падставай арганізацыі грамадзкай была сям'я і неагранічаная ўлада бацькі дадзенай сям'і.

Па съмерці бацькі гэтая ўлада пераходзіла на старэйшую асобу ў сям'і мужчынскага роду, бо жанчыны былі

пазбаўлены роўнапраўя. Ужо пад канец сваей вандроўкі, г. зн. ў IV в., усе Славяне мелі арганізацыю родавую. У склад роду ўваходзіла некалькі сем'яў, дзе традыцыйна ўлада пераходзіла на наступніка (ад супольнага папярэдніка, як у Рымлян „gens“). На чале роду стаяў старшина, які выконываў сваю ўладу з удзелам усіх дарослых мужчын гэтага роду. Пры гэтакім ладзе ўсе сябры роду чуліся між сабой роўнымі і былі вольнымі. Большых грамадzkих арганізацыяў, як род, Славяне съплярша ня мелі, дзеля гэтага часта былі змаганыні між родамі выключна із асабістых повадаў старшинаў родавых. Адсюль пачулася патрэба запабегчы злу і дзеля гэтага началі злучацца ў большыя арганізацыі, якія называліся, хоць ня ўсёды, — брацтвамі, задругамі. Брацтва — гэта ёсьць паняцьце родавое, што адносілася да самой арганізацыі людзей. Брацтвы, займаючыя большы абшар тэрыторыяльны, былі называны „ополе“, „Ополе“ — гэта ёсьць паняцьце тэрыторыяльнае. Гэтая назова была знаная толькі ў Паўдзённых і Заход. Славян.

Усходнія Славяне арганізацыі родавыя наз. „вервямі“ — грамадамі. Гэтая ўспомненая арганізацыя ня мела характеристу мілітарнага — гэта была вольная арганізацыя, у якой ролю адыгryваў момэнт тэрыторыяльны. Галоўнага павадыра ў выпадку вайны Славяне называлі ваяводай, баярам і інш. Некаторыя вайсковыя павадыры, часта нават па сканчэнні вайны, затрымлівалі ў сваіх руках уладу над племем і гэтае становішча трymалі аж да съмерці, а няраз перадавалі яе сваім наследнікам. Гэтакім чынам створана ўлада князёў. Князі мелі ўладу манархічную. Некаторыя з князёў здалі злучыць некалькі суседніх плямёнаў, дзякуючы чаму з часам патварыліся народы.

Характэрнай рыскай Славянаў ёсьць тое, што яны вельмі адважна і рашуча заўсёды, у разе нападу чужынцаў на іх тэрыторы, баранілі сваей незалежнасці. Іхнай тэрыторыя і народ для іх было ўсё, у абароне чаго яны заўсёды заўзята і рашуча змагаліся.

Даўнейшыя гісторыкі няслушна кажуць, што Славяне былі вельмі мірныя-спакойныя, што вайны ня любілі, а нават ня зналі аружжа. Фальшывы погляд, што Славяне ня былі энергічнымі і ваяўнічымі, разьбіты моцнымі доказамі.

М. Пяцюкевіч.

(д. б.)

Папраўка. Праз карэктарскі недагляд закралася памылка ў стацыі „Крыху з нашай гісторыї“ стр. 5, 16 радок з верху № 3 „Ш. М.“ Апушчана, што і група германскіх народоў паходзіць ад Індо-эўрапейцаў.

Куток для спорту.

Аб нямецкай гімнастычнай систэмэ.

Тварцом нямецкай гімнастычнай систэмы ёсьць Фрыдрык Людвік Яан (Jahn), які жыў ад 1778—1852 года. Змалку ён ахвотна гімнастыкаўся. Быў вялікім патрыётам і лятуцеў аб злучэнні ўсіх Нямеччыны, падзелянай тады яшчэ на шмат малых гаспадарстваў. Дзеля гэтае мэты ён яшчэ за сваіх студэнскіх часоў гуртаваў усю студэнскую моладзь у гэтак званыя „Burschenschafty“ (буршэншафты).

Мэтай гэтых арганізацыяў было разбуджэнне і паднясеньне патрыятызму праз аднаўленне бацькаўскіх ідэалаў і традыцыяў, праз працу і сумленнасць.

У 1811 годзе закупіў Яан пад Бэрлінам першую ў той час на сьвеце гімнастычную плошчу, на каторай сам энергічна кіраваў гімнастыкаванніямі моладзі. Усю гімнастыку ён плянова пасартаваў, творачы сваю ўласную систэму, каторую называе турнкундэ (Turnkunde).

Галоўнай мэтай пры тварэнні гімнастычных таварысстваў у яго была: утварэнне на скорую руку аддзелаў — асвабадзіцеляў бацькаўшчыны. Дзеля гэтага систэма Яана ня ёсьць усестаронняя. Яна мае мэту зрабіць з гімнастыка сілача; нахіле ўжо сваю ўвагу на частку мускалаў, мала рупячыся аб цэльм арганізме.

Нямецкая гімнастычная систэма Яана складаецца з цэлага раду гімнастыкаванніяў, прытарновуючых цела да трох галоўных прыладаў: жэрдзі, дзеравяннае кабылы і парэнчай. Раіць таксама гімнастыку гірамі.

Систэма Яана агульнаму арганізму ня ёсьць карыснай, нават можа быць шкоднай: гімнастыка гірамі, ці наагул паднашэнне якіх-небудзь цяжараў, вырабляе толькі рукі, шкодна ўпłyваючы на аддыханнне. Апрача гэтага ад паднашэння цяжараў на руках, галаве і шыі раздымająца жылы. Гімнастыка на парэнчах мае падобны ўплыў, да гэтага яшчэ даходзіць тое, што ў дайна гімнастыкуючых на парэнчах робіцца не нармальнае падняцьце плечаў з апушчэннем уніз тулава, ад чаго часта паўстае звужэнне грудзей.

Ува ўсіх гімнастычных вучэннях нямецкае систэмы няма практычнае гімнастыкі, маючай прытарнаваннне ў штодзеннным жыцці чалавека.

Маральны ўплыў гэтай систэмы ёсьць таксама незадавальняючы, дзеля таго, што вучань пераважна не задавальняеца з рэзультатаў свае гімнастыкі і мае цагу да розных каркаломнных штучкаў. Гэта спрыяе разъвіццю пустаты і вынашэння над другімі.

Ня гледзячы на ўсё гэта, нямецкая систэма Яана запанавала ў той час ува ўсіх культурных народаў. Гэтаму спрыяла карыснае ў ёй злучэнъне патрыятызму з фізычным здароўем і сілай. А яшчэ больш спрыяла гэтаму тое, што немцы перамаглі зьненавіджанага ворага француза; гэта апошняе дадало нямецкай гімн. систэме многа разголосу, тым балей у тых народаў, якія лятуцелі аб сваей незалежнасьці.

Цяпер аднак гімн. систэма Яана ўсюды ўступіла месца Швэцкай систэме Лінга і яго сына Гіяльмара. Нават самыя Немцы, хаяц і называюць Яана бацькай гімнастыкі, у цяперашніх часах прымаюць Швэдзкую систэму фізычнага выхаваньня.

Ул. Казлоўшчык.

Літэратурны аддзел.

Канфіската „Шляху Моладзі“ № 4.

16 красавіка 1930 г. Віленскае Гарадзкое Старатства сканфіскавала № 4 „Шляху Моладзі“ за зъмяшчэнъне вершу Ул. Казлоўшчыка — „БЕЛАРУСЬ УСТАНЬ!“ у якім ўлады бачаць праступніцтва па 129 арт. Кодэксу Карнага.

НА РОДНЫ ПАЛЕТАК!

(У 1-я угодкі „Шляху Моладзі“)

Мінулі марозныя зімовыя ночкі
 І поўныя сонца — съмяюцца дзянёчкі,
 З сну зімняга будзіцца съвет.

І жаўранкі трэль, што ў небе пяе
 І рэчка, што путы парвала свае
 Нясуць нам вясенны прывет...

І нівы нядоўга ў сънежній пасьцелі
 Ляжаці так будуць—шпакі прыляцелі,
 Абселі рад родненых ліп...

Зазьяў ў панадворку пад сенейкам плуг:
 Мы хутка да працы—на поле—на рух
 Выходзім з вясковых сяліб.

Вясна, хоць і ране нам сэрца да болі,
 Няхай-жа прыцішыць ўжо песні няволі.
 Гэй, выйдзем араць, баранаваць!

Успахаці дзірваныне нам труду ня страх,
 Сеялку на шую— па родных палях
 Жывое зярнё засяваць!

Хоць бура палетак затопіць уцені
 І босыя ногі скрывавяць каменьні —
 Для роднае хаты зьнясём!

Хай кожны з нас будзе на жніва гатоў:
 Як узойдзе на ўсходзе зарніца як кроў—
 Мы з песніяй у поле пайдзём!

В. В.

Першая пралесачка.

Як толькі сонейка паказалася і прыгрэла зямельку сваімі так лагодненкімі коскамі, зараз-жа ў момант выскачыла з зямелькі такая прыгожанькая, міленькая першая пралесачка. Хто не праходзіў каля яе — кожны застанаўляўся і любаваўся ёю. Сонейка з кожным днём усё мацней і мацней прыгравала і песьціла яе, як маці роднае дзіцятка, якое яшчэ знаходзіцца ў калысцы.

Пralесачка з кожным днём усё падрастала, харашэла і больш да сябе людзей заманівала. Нават сосны, ёлкі і бярозы і тыя песенькі пяялі гэтай так міленькай, прыгожанькай пралесачцы, каб толькі яна ня смущлася! І здавалася-б, што ўжо лепшага шчасьця для яе і ня трэба, як цапер пралесачцы жывеца на вольнай прыродзе пад адкрытым небам. Але гэта яе не здаваліяла; ёй здавалася, што каб яна папала да якіх паноў, дык настала-б яшчэ лепшае жыцьцё...

Так і стала.

Пасьвілі паушкі кароўкі, прышлося ім зауважыць гэту так прыгожанькую пралесачку; яны, доўга не чакаючы, узялі, вырвалі яе з зямелькі, паняслы ў мястэчка для сваей быўшай вучыцелькі.

Вучыцелька, атрымаўшы падарак — прыгожанькую пралесачку, вельмі ўсьцешылася і сама ня ведала, гдзе яе падзець. Прабавала прышпіліць да капялюша і да сукенкі, але нарэшце наліла ў шклянку вады, усадзіла пралесачку ў шклянку і паставіла на стол.

Кожны дзень да вучыцелькі прыйходзілі госьці і як на злосць, —хто ня прыдзе, кожны перш-найперш падходзіў да стала, браў шклянку з пралескай і падносіў да свайго носу; гэта вельмі пралесачцы не спадабалася.

Давай яна праклінаць гэта панскае жыцьцё... Успомінала яна цапер ту ю хвілінку, што як жыла на вольнай прыродзе, дык нікто на яе ня съмеў паднесці і руکі, а цапер яе аж да самага носу падсоваюць, вот жыцьцё дык жыцьцё!..

І так бедную пралесачку нюхалі і нюхалі, а яна з кожным днём сохла і сохла і так мусіла з вялікім сумам развітацца з гэтым съветам...

Я. Б.

Лісты.

ВЯСЁЛАЕ і СУМНАЕ.

м. Смаргоні, Ашмянскага пав. У нашай старане ёсьць арганізацыі беларускія і польскія, да якіх належыць пераважна моладзь тутэйшая. Старэйшае грамадзянства прыглядаеца да паступкаў гэтых арганізацыяў і выдае аб іх суд.

Я вельмі цікаўлюся гэтай апініяй і прыслухоўваюся, што дзе і як хто гаворыць.

Восьжа магу з прыемнасцю падзяліца з паважанамі чытачамі „Шляху Моладзі“ вельмі добрай апініяй аб беларускай культурнай арганізацыі Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры. Бо сапраўды, як-же можна што кепскае гаворыць аб гэтай арганізацыі, калі дзе яна існуе, дык адтуль сапраўды разыходзіца культура — ладзяцца навучныя лекцыі, спектаклі, паступкі сябrou арганізацыі гэтае таксама людзкія, ня так як напр., дзе існуе польская арганізацыя „Strzelec“, замест культуры, адбываюца бойкі, як гэта было нядайна у в. Панізі, Беніцкае гм.

Вось-жা гэта хай будзе яшчэ, адзін прыклад, што трэба нам тварыць свае арганізацыі, да іх толькі належаць, а ў чужых польскіх колах нашае нагі не павінна нават быць.

Падсмаргонскі.

ДОБРЫЯ ДУМКІ.

Ружанская гм. Косаўскага пав. Моладзь нашае стафонкі што раз больш разумнэе. Сведчыць аб гэтым агульная гутарка кінуць піць гарэлку, курыць папяросы, а за гэтыя гроши выпісаць беларускую газэту і купіць кніжак-заларажыць бібліятэку і замест займаца сваркамі, рабіць агульных чытаныні кніг.

Думка вельмі добрая, дык трэба пажадаць, каб-жа як найскарэй была здзейсьнена. Гэта так-жа хай паслужа добрай радай для беларускага моладзі іншых ваколіц. Трэба ведаць, што тады толькі мы здабудзем тое сабе лепшае жыццё, як будзем ашчаднымі, маральнымі, здаровымі і калі будзем падтрымліваць свае беларускія ўстановы.

Я. Ружанскі.

Хроніка.

12-га траўня с. г. будуць судзіць Рэдактара „Шляху Моладзі“ Мар'яна Пяцюковіча, адвінавачанага па 132 арт. К. К. за сканфіскаваны № 8 „Шляху Моладзі“.

На святкаваньне юбілею Вітаўта Вялікага Князя прэзыдым Бел. Нацыянальнага Камітэту выбрала адумысловую камісію з 3-х асоб, у склад якое ўвайшлі кс. Адам Станкевіч, сэн. Багдановіч і пасол Ф. Ярэміч. Камісія гэтая мае вязьці перагаворы з Літоўскім Тымч. Камітэтам дзеля святкаваньня Вітаўтайскага юбілею.

Новы ўрад Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры выбраны на гадавым сходзе Рады Б.І.Г.І.К.; ў склад яго ўвайшлі: кс. В. Гадлеўскі, як старшыня, сэн. В. Багда-

новіч і пас. Ал. Стэповіч як віцэстаршыні, кс. Ад. Станкевіч—скарбнік, рэд. С. Сьвістун — сэкрэтар, пас. Ф. Ярэміч і М. Пяцюкевіч як сябры ўраду. На гэтым-жа сходзе выбрана і Рэвізыйная Камісія, у склад якой ўвайшлі сэн. Рагуля, студ. Т. Куніцкі, рэд. Я. Пазьняк і коопэр. Э. Будзька. Новы ўрад мае дамагаца рэалізацыі асыгнаваных крэдытаў у польскім дзяржайным буджэце на беларускія вучыцельскія курсы, вучыцельскую сэмінарыю і выдавецтва, а так-же далей дамагаца канцэсіі на беларускую вучыцельскую сэмінарыю. У гэтай апошняй справе ўжо хадзіла дэлегацыя Б.І.Г.іК., у асобах кс. В. Гадлеўскага і пас. Ф. Ярэміча да Школьнага Куратора ў Вільні. Аб справа здачы ўраду Б.І.Г.іК. і далейшым пляне працы падробна алішам у наступным нумары „Ш. М.“

У 30-я ўгодкі съмерці Ф. Багушэвіча, аб якіх мы пішам на іншым месцы, Урад Бел. Інстытуту Г. і К. мае наладзіць сёлета летам у Жуярнах, дзе пахаваны Фр. Багушевіч, на бажэнства і акадэмію. Будуць так-же выданыя нанова ў гэтым годзе ўсе творы Фр. Багушэвіча.

Выўшы пасол Ю. Сабалеўскі 1 г. м. звольнены з вастругу з прычыны таго, што Суд Апэляцыйны, разглядаючы яго справу, не знайшоў праступку ў абвінавачаныні і Ю. Сабалеўскага апраўдаў. Трэба зазнвчыць, што Акружны Суд засудзіў гр. Сабалеўскага на б гадоў цяжкога вастругу і што гр. Сабалеўскі адседзіў няяніна 1 год і 10 месяцаў у вастрозе.

„Гайсак“. Як даведваемся, у хуткім часе мае паўстаць у Вільні; новая беларуская спартовая арганізацыя — „Гайсак“; ужо стварылася ініцыятыўная група і апрацоўвае статут. Галоўным ініцыятарам гэтае арганізацыі ёсьць гр. Ул. Казлоўскі, супрацоўнік нашае часопісі.

Новыя кніжкі і газэты. Нядайна вышлі з друку і паступілі ў прадажу наступныя кніжкі і газэты:

„Smuk biełaruski“ — Фр. Багушевіча, юбілейнае і папраўлянае выданье Бел. Інстытуту Г. і К. Кніжка гэта зъмяшчае вельмі прыгожыя вершы Бацькі беларускага адраджэння, якім ёсьць Фр. Багушэвіч, кніжка каштуе 60 гр.

„Jak Napuła żbirałasia ў Arhientypu“ — А. В. Выданье „Chryścijanskaj Dumki“. Вельмі цікавая брашурка, напісана вершам. Кніжка каштуе 30 гр.

„Daroha kryža“ — Я. Быліны. Выданье „Chryścijanskaj Dumki“. Рэлігійныя песні на пост. Кніжка каштуе 30 гр.

„Школа і Жыцьцё“ — літэратурна-грамадскі і педагогічны месячнік Т-ва беларускіх вучыцялёў № 1—2 за м-ц студзень і люты. Выходзе ў Латвіі ў Рызе.

СЯБРЫ РЭДАКЦЫЙНАЙ КАЛЕГII:
Язэп Найдзюк, Ізабэля Тумаш і Альфонс Шутовіч

Рэдактар Мар'ян Пяцюкевіч. Выдавец Янка Багдановіч

„Родная Мова“ — літэратурна-навуковы месячнік пад рэдактарствам Янкі Станкевіча.

„На Варце“ — тыднёвая палітычная газэта, якую выдае Бел. Сял.-Раб. Клюб. Друкуецца яна ў Варшаве.

Галоўны склад вышэй паданых кніжак: Беларуская Кнігарня „Пагоня“ ў Вільні, Людвісарская вул. № 1.

З жыцця братніх народоў. У Харкаве ў Радавай Украіне адбываецца бальшавіцкі Суд над „Саюзам Асвабаджэння Украіны“, на чале якога стаяў акадэмік Ефрэмаў. Саюз гэты, як ужо сам назоў кажа, меў на мэце вызваленіе Украіны з пад панаваньня камуністаў.

— Літоўская арганізацыя моладзі ў Вільні, якой апякуецца кс. пралат Вісконт, нядыўна атрымала ад Папы Рымскага багаслаўленыне.

З Польшчы. Паслья таго, як не ўдалося праф. Шыманскому і паслу Яну Пілсудскому ўтварыць ўрад, прэзыдэнт даручыў зрабіць гэта палкоўніку Слаўку, старшыні клубу Б.Б. (паслоў пілсудчыкаў), які за некулькі гадзін утварыў новы ўрад з старых міністраў прошлых друж урадаў. — Паслья прыняцця буджэту прэзыдэнт зачыніў буджэтную сесію Сойму. Але ходзяць чуткі, што апазыцыйныя партыі будуть дамагацца склікаць у хуткім часе Сойм на надзвычайну сесію, на якой паміж іншым мае быць выражаны недавер для ўраду палк. Слаўка. Ходзяць так-жа чуткі аб распушчэнні Сойму і вызначані новых выбараў. — Сацыялісты прыбраюцца вельмі гучна съятаваць работніцкое съята 1-га мая. У гэты дзень мае быць страйк у ва ўсіх фабрыках і майстэрнях. Камуністы так-жа гатуюцца да 1 мая; з гэтае прычыны ўлады арыштавалі нядыўна ў Варшаве больш як 60 чалавек, а так жа арыштаваюць і на правінцыі.

З заграніцы. У Нямеччыне зъяніўся ўрад. Начале новага ўраду стаіць Брунінг, які належыць да цэнтральнай партыі.

— У Індыі, Ганді вялікі індыйскі павадыр заклікае да агульнага байкоту ўсяго таго, што ангельскае, каб такім спосабам змусіць англійцаў да асвабаджэння Індыі. Ганді мае вялізарны ўплыў ў народзе; паміма таго, што ён забараняе людзям ісьці за сабой, аднак у недалёкай адлегласці ідзе вялікая твўпа народу, хочучая слухаць яго прамоў. Ганді не пазваляе змагацца з англійцамі фізычнай сілай, а кажа рабіць гэта сілай маральнай. Так напр. на чыгунцы лажыцца некалькі тысяч чалавек перад тым, як мае ісьці ангельскі цягнік і такім спосабам тамуюць рух. Апошнім часам арыштавалі двух сыноў Гандяя.

— У гэтым месяцы ў Латвіі выбраны новы прэзыдэнт латвіскай рэспублікі Альберт Квесіс — кандыдат сялянскага латвійскага саюзу.

— Лёндынская канфэрэнцыя разаружанья на вадзе не дае і мусіць на дасьць ніякіх вынікаў.

Усячына.

На матацыклю праз пустыню Сахару ў Афрыцы выбраўся праехаць адзін спартовец Пэуфот дарогай з Альгеру да Элісабатвілью каля возера Чад. Такой падарожы да гэтага часу нікому неўдалося прабыць; як даносяць газэты спартовец гэты праехаў ужо палову дарогі зусім щасльіва.

Найбольш земляробаў-вяскоўцаў, як падаюць статыстыкі, мае Расея, бо 84 працэнтая, а толькі 16 прац. меставых людзей. Найбольш меставай ёсьць Англія (бяз Шкоцыі), дзе налічаецца 78 проц. мяшчан і 23 прац. вяскоўцаў. Нямеччына мае ў местах 63 прац. жыхарства, а 37 прац. на вёсцы. Іўстрія ў местах 60 проц., а на вёсцы 40 прац. Злуч. Штаты Амэрыкі — 51.4 прац. у местах і 48.6 на вёсцы.

Англійскі прэм'ер Мак Дональд, як піша француская газ. „La Croix“ нават на банкетах перад ядою пасъвячае хвіліну часу на малітву. Трэба зазначыць, што Мак Дональд належыць да найбольш паступовай ангельскай Партыі Працы.

Марконі, ведамы італьянскі вынаходца нядыўна з карабля „Электра“ ў Генуї (Італія) ў порце запаліў пры помачы свайго вынаходу 1000 электрычных лімпак аж у м. Сыднэй у Аўстраліі, а так-жа вёў тэлефонічную гутарку з Генуї з местам Сыднэем.

Скочыў з вышыні 5166 мэтраў. 19 прош. месяца с. г. у м. Кессэль у Нямеччыне лятун Г. Фріесэлер і акрабат Г. Рэш даканалі новага рэкорду. У працягу 55.6 м. яны ўзъляцелі на аэрапляне на вышыні 5.166 мэтраў і адтуль акрабат, пры помачы спадахрону, выскочыў і па 20 мінутах зъляцеў зусім щасльіва на зямлю. Трэба зазначыць, што апрача ўсялякіх іншых перашкод дакучаў яму вялікі холад, дасягаючы 30 градус.

5 міліёнаў фунтаў штэрлінгаў ангельскі ўрад пастанавіў выдаць на будову тунэлю пад каналам Ля-Манш для камунікады паміж Англіяй і Францыяй.

Наша пошта.

Т. Асіповічу, Ю. Сергіевічу, Громаву Гаротнаму. Вершы Вашы слабаватыя, але паправім і будзем друкаваць у наступных нумарох „Шляху Моладзі“.

К. П. Вашы вершы да друку не падходзяць, пішыце лепш прозай і зважайца на мову.

Я. Салаўю. З матэрываў скарыстаем, дзякуем.

Маладому. Вершы Вашы слабыя, патрабуюць лепшае апрацоўкі.

I. Пуп. Вашы вершы да друку непадходзяць, пішыце лепш прозай.

(д. б.)